

## 安全ルールを守る

सुरक्षाका नियमहरूको पालना  
Tuân thủ luật lệ an toàn  
Sundin ang mga patakaran pangkaligtasan

### 夜間はライトを点灯

रात्रीमा लाइट बत्ती बाल्ने  
Ban đêm thì bật đèn  
Gumamit ng ilaw sa gabi



### 信号を守る

ट्राफिक लाइटको पालना  
Tuân thủ đèn đường  
Sundin ang mga traffic light



### 二人乗り / 並進は禁止

एउटा साइकलमा दुइजना चढ्ने/दुइटा साइकल साथसाथै जान निषेध  
Cấm ngồi hai người / đi song song  
Huwag magbisikleta nang may nakaangkas o sa tabi ng isa pang nagbibisikleta



### 携帯電話やスマホを使用しているの運転は禁止

मोबाइल फोन वा स्मार्ट फोन प्रयोग गर्दै साइकल चलाउन निषेध  
Cấm đi xe mà dùng điện thoại di động hay smart phone  
Huwag gumamit ng cell phone o smartphone habang nagbibisikleta



### ブレーキを備えていない自転車の運転は禁止

ब्रेक जडान नगरिएको साइकल चलाउन निषेध  
Cấm đi xe đạp mà không có trang bị phanh  
Huwag gumamit ng bisikleta na walang preno



### 大音量で音楽等を聴きながらの運転は禁止

दुलो आवाजमा सङ्गीत आदि सुन्दै साइकल चलाउन निषेध  
Cấm đi xe mà nghe nhạc v.v âm lượng lớn  
Huwag makinig sa malakas na tugtugin o tunog habang nagbibisikleta



### 飲酒運転は禁止

जाँड रक्सी जस्ता मादक पदार्थ पिएर चलाउन निषेध  
Cấm uống rượu đi xe  
Huwag magbisikleta kapag nakainom



### 傘さし運転は禁止

छाता ओडेर साइकल चलाउन निषेध  
Cấm đi xe đạp mà che ô  
Huwag gumamit ng payong habang nagbibisikleta



### 交差点での一時停止と安全確認

जेन्ना क्रसिङमा एकपटक रोकेर सुरक्षित छ छैन हेर्ने  
Tại nút giao các tuyến đường thì dừng lại một chút và xác nhận an toàn  
Tumigil sa mga interseksyon at tiyaking ligtas bago tumawid



### 子供は、ヘルメットを着用 高齢者もヘルメット着用を

बालबालिकाले हेलमेट लगाउने/उच्च उमेरकाले पनि हेलमेट लगाउने  
Trẻ em thì đội mũ bảo hiểm / người cao tuổi cũng đội mũ bảo hiểm  
Magsuot ng helmet kung ikaw ay bata o nakatatanda



### 自転車の点検や整備をしましょう

साइकलको निरीक्षण तथा मर्मत हेरचाह गर्ने गरौं  
Hãy kiểm tra hay tu dưỡng xe đạp  
Alamin ang kondisyon ng bisikleta at panatilihin ito sa mabuting kondisyon



## 自転車保険入ってますか？

साइकल बीमा गर्नुभएकोछ?

Bạn có tham gia bảo hiểm xe đạp không?

May insurance ba ang bisikleta mo?

福岡県自転車の安全で適正な利用の促進及び活用の推進に関する条例により、福岡県内で自転車を利用する場合、保険等に加入しなければなりません。(2020年10月～)

साइकलको सुरक्षित तथा उचित प्रयोग प्रोत्साहन तथा उपयोगको प्रवर्धन सँग सम्बन्धित, फुकुओका अञ्चलको कानून अनुसार, फुकुओका अञ्चल भित्र साइकल प्रयोग गर्ने भए, बीमा आदि गर्नका लागि कोसिस नगरि हुदैन। (२०२० साल अक्टोबर महिना～)

Theo điều luật liên quan đến việc xúc tiến sử dụng và khuyến khích tận dụng xe đạp an toàn và đúng cách ở tỉnh Fukuoka, khi sử dụng xe đạp ở tỉnh Fukuoka phải cố gắng tham gia bảo hiểm, v.v. (tháng 10 năm 2020 ~)

Kailangang kumuha ng insurance upang makapagbisikleta sa loob ng Fukuoka. (mula Oktubre 2020～)

Nakasaad ito sa ordinansa ng Fukuoka para sa pagpapalaganap at pagsulong ng pagpapairal ng ligtas at wastong pagbibisikleta.

